

高等学校教学用書

石油礦場設備  
製造工藝學

下 冊

苏联 雅·姆·基爾申巴烏姆等著

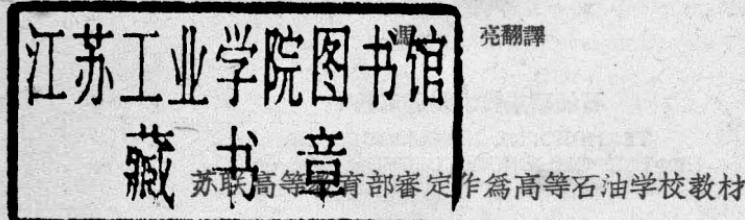
燃料工業出版社

高等學校教學用書

石油礦場設備  
製造工藝學

下冊

苏联 雅·姆·基爾申巴烏姆 愛·爾·馬爾哈辛 弗·姆·雅洛舍夫斯基著



燃料工業出版社

## 內容提要

本書上下册，上册已出版。下册共八章，叙述齒輪和鏈輪的加工，箱体的加工，深井泵缸套的製造，抽油杆和接头的製造，鑽桿接头的加工，三牙鑽頭的製造，轉盤座的加工，水龍头体座的加工等。

本書可作高等石油学校教材，也可供石油机械製造和修理工廠技術人員實地工作參考之用。

\* \* \*

## 石油礦場設備製造工藝学

ТЕХНОЛОГИЯ ПРОИЗВОДСТВА  
НЕФТЕПРОМЫСЛОВОГО ОБОРУДОВАНИЯ

### 下册

根據蘇聯國立石油燃料科技書籍出版社(ГОСТОПТЕХИЗДАТ)  
1948年列寧格勒俄文第一版翻譯

苏联 Я. М. КЕРШЕНБАУМ Э. Л. МАРХАСИН Ф. М. ЯРОШЕВСКИЙ著  
馮亮翻譯

燃料工業出版社出版

地址：北京東長安街燃料工業部  
北京市書刊出版業營業許可證出字第012號

北京市印刷一廠排印 新華書店發行

編輯：楊億美 校对：徐小芝 汪立群

書号549 油 87

850×1092<sup>1/16</sup>開本 \* 9<sup>1/2</sup>印張 \* 16插頁 \* 194千字 \* 定價(8)一元六角五分

一九五五年九月北京第一版第一次印刷(1—1,100冊)

# 目 錄

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| 第十章 齒輪和鏈輪的加工 .....       | 307 |
| 第1節 車床加工 .....           | 308 |
| 第2節 輪子上單鍵槽孔和花鍵孔的製造 ..... | 313 |
| 第3節 齒輪和鏈輪的熱處理 .....      | 315 |
| 第4節 切削圓柱形齒輪的牙齒 .....     | 317 |
| 第5節 錐齒輪的切削 .....         | 325 |
| 第6節 人字齒輪的切削 .....        | 333 |
| 第7節 齒輪的最後加工方法 .....      | 340 |
| 第8節 齒輪和鏈輪的檢驗 .....       | 353 |
| 第十一章 箱體的加工 .....         | 362 |
| 第1節 主要基準面的加工 .....       | 363 |
| 第2節 主要孔眼的加工 .....        | 374 |
| 第3節 次要孔眼的加工 .....        | 390 |
| 第十二章 深井泵缸套的製造 .....      | 396 |
| 第1節 材料及毛胚 .....          | 393 |
| 第2節 缸套的機械加工 .....        | 400 |
| 第十三章 抽油桿和接頭的製造 .....     | 433 |
| 第1節 抽油桿和接頭的作用 .....      | 433 |
| 第2節 材料及毛胚 .....          | 435 |
| 第3節 抽油桿頭的熱衝壓 .....       | 440 |
| 第4節 热處理 .....            | 447 |
| 第5節 抽油桿的機械加工 .....       | 449 |
| 第6節 抽油桿接頭的加工 .....       | 457 |
| 第十四章 鑽焊接頭的加工 .....       | 463 |
| 第1節 接頭聯結 .....           | 463 |
| 第2節 材料及毛胚 .....          | 465 |
| 第3節 接頭的機械加工 .....        | 468 |
| 第4節 接頭加工的其他種方法 .....     | 493 |

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| 第十五章 三牙輪鑽头的製造 .....                  | 500 |
| 第1節 材料和毛胚.....                       | 500 |
| 第2節 ДЗШ-11 3/4吋鑽头零件的机械加工和最後熱处理 ..... | 506 |
| 第3節 ЗИС- 7 -11 3/4吋鑽头主要零件的机械加工.....  | 526 |
| 第十六章 轉盤座的加工 .....                    | 561 |
| 第十七章 水龍头体座的加工 .....                  | 574 |
| 參考文献 .....                           | 585 |

## 第十章 齒輪和鏈輪的加工

在石油機械製造中，齒輪和鏈輪應用在轉盤、減速箱、鑽井絞車、拖拉起重機的傳動箱、泥漿泵、單獨帶動轉盤的傳動機構等等上。

對於齒輪和鏈輪必需滿足的主要工藝要求為：（1）齒形和齒距要準確；（2）孔眼或尾軸的中心線與齒輪的節圓同心，並與基準端面垂直；（3）牙齒的摩擦面、中心孔眼或尾軸面、以及基準端面的加工要準確而光潔；（4）牙齒的摩擦面應具有一定硬度；（5）牙齒和輪體要堅固。

隨齒輪的工作條件及製造規模的不同，其毛胚的製造方法、機械加工和熱處理工藝過程的制訂，以及加工的次序是各種各樣極不相同的。

鋼齒輪用鍛件、衝壓件、軋製件（圓鋼）或鑄件作毛胚。材料為滲碳鋼（ $12\text{XH}3, 15\text{X}$ ）或淬火鋼（ $45, 45\text{X}, 40\text{XH}$ ）。鑄鐵和青銅齒輪用鑄件作毛胚。鏈輪僅用鑄鋼或鍛鋼件製造。

尺寸不大、直徑最大到 150 公厘的齒輪用軋製件製造。大齒輪的毛胚是鍛製或衝壓製成的；外形複雜的（尾軸長，軸頸直徑有幾處不同等）小齒輪（從 50 公厘起），為了節省材料，亦有用鍛造或衝壓方法製造毛胚的。直徑超過 500 公厘的大齒輪用鑄件作毛胚。石油設備上所用齒輪的材料和毛胚的種類如表 64 所示。

齒輪的機械加工包括外圓面、端面、中心孔眼的粗車和精加工，鍵槽或花鍵的加工，牙齒的初加工和終加工，以及鉗工工作。

外圓面、端面和中心孔眼通常在車床上加工①，經過熱處理的輪子則還要在磨床上加工。

① 中心孔眼亦有拉製的。

石油機械製造中所採用的齒輪和鏈輪的材料和毛胚的種類 表64

| 机 械              | 零 件     | 材 料   | 毛胚種類 | 備 註                              |
|------------------|---------|-------|------|----------------------------------|
| <b>圓 柱 形 齒 輪</b> |         |       |      |                                  |
| 減速箱 РД-2-2       | 被動輪     | 鋼号35Х | 成形鑄件 | —                                |
| 減速箱 ПИР2-4       | 齒輪 Z=24 | 鋼号35Х | 鍛 件  | —                                |
| 減速箱 ПИР2-4       | 齒輪 Z=44 | 鋼号35Х | 鍛 件  | —                                |
| 減速箱 ПИР2-4       | 齒輪 Z=56 | 鋼号35Х | 鍛 件  | —                                |
| 減速箱 ПИР3-4       | 齒輪 Z=57 | 鋼号35Х | 成形鑄件 | —                                |
| 減速箱 ПИР3-4       | 齒輪 Z=49 | 鋼号35Х | 成形鑄件 | —                                |
| 減速箱 ПИР3-4       | 齒輪 Z=69 | 鋼号35Х | 成形鑄件 | —                                |
| <b>錐 齒 輪</b>     |         |       |      |                                  |
| 轉盤 Р-700Ш 2 М    | 錐齒輪圈    | 鋼号50Х | 成形鑄件 | 烏拉爾機械工廠用整塊軋製的輪圈形毛胚               |
| 轉盤 Р-700Ш 2 М    | 錐齒輪     | 鋼号35Х | 鍛 件  | —                                |
| 鑽機傳動裝置           | 差動齒輪    | 鋼号35Х | 鍛 件  | —                                |
| <b>鏈 輪</b>       |         |       |      |                                  |
| 鉸車 Л-1-4 М       | Z=36    | 鋼号50  | 成形鑄件 | 在烏拉爾機械工廠中，石油設備上的全部鏈輪用鋼號為35Х的材料製造 |
| 鉸車 Л-1-4 М       | Z=17    | 鋼号50  | 成形鑄件 |                                  |
| 鉸車 Л-1-4 М       | Z=20    | 鋼号50  | 成形鑄件 |                                  |
| 鉸車 Л-1-4 М       | Z=10    | 鋼号40Г | 成形鑄件 |                                  |
| 鉸車 Л-1-4 М       | Z=16    | 鋼号40Г | 成形鑄件 |                                  |
| 鉸車 Л-1-4 М       | Z=15    | 鋼号40Г | 成形鑄件 |                                  |
| 減速箱 РД-2-2       |         | 鋼号40Г | 成形鑄件 |                                  |
| 減速箱 ПИР 2-4      |         | 鋼号40Г | 成形鑄件 |                                  |

## 第1節 車 床 加 工

齒輪和鏈輪的車床加工在車床上、六角車床上、立式車床上、多刀車床上和鑽切机床上進行。

直徑最大到400公厘的齒輪和鏈輪，通常在車床上和六角車床上加工，而用圓鋼製造的齒輪則在六角車床上加工。當還有多刀加工的可能時，齒輪用六角車床加工比用車床加工更為適宜。

在这种情况下，六角刀架作縱向推進，上面的刀具依次对中心孔眼和一部分外表面加工，而在橫刀架上的刀具则对其餘需要作橫進刀的外表面加工(圖320a,b)。

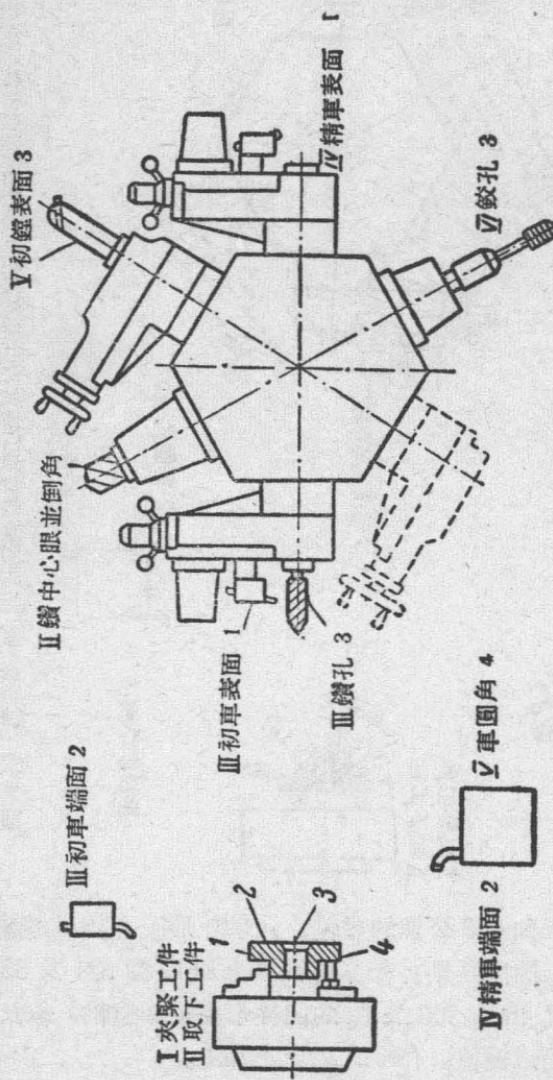


圖 320 a 為每批 50—75 件双圈齒輪加工時六角車床的調整情形(按照阿爾齊莫維奇法)。第一工序

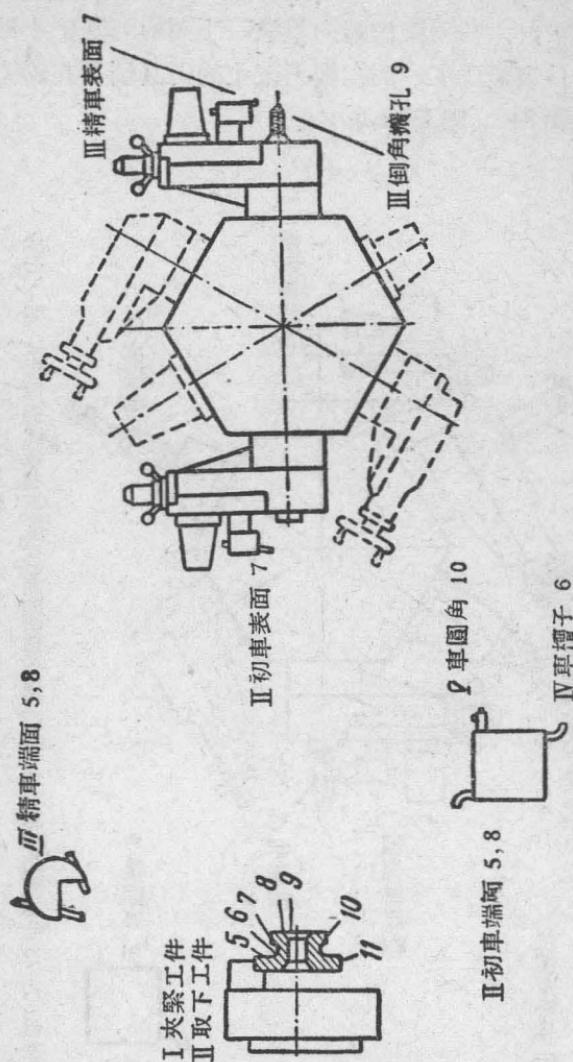


圖 320 6 為每批 50—75 件雙圓齒輪加工時六角車床的調整情形(按照阿爾齊莫維奇法)。第二工序

直徑最大到 400 公厘的齒輪，如果外形適合於用好幾把車刀對外表面加工的話，則可在多刀機床上加工(圖 321 及 322)。

直徑超過 400—500 公厘的圓柱形齒輪和鏈輪，以及尺寸小於 400 公厘的錐齒輪，在立式車床上加工。

車床加工由幾個工序或幾個安裝完成。粗車切去主要金屬層，

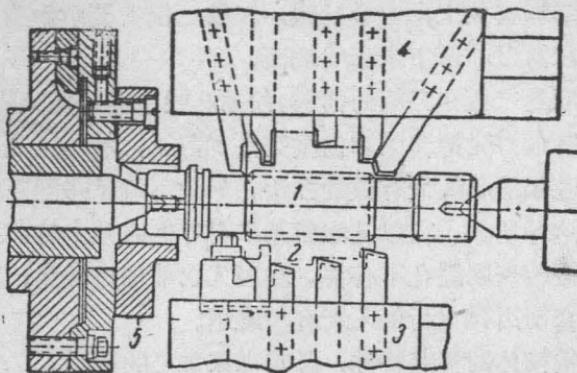


圖 521 圓柱形齒輪在多刀機床上加工  
1—花鍵心軸；2—工件；3和4—機床刀架；刀架上裝切削  
刀；5—作卡盤用的法蘭。

並為以後的精加工創造基準。

中心孔眼和端面，是安裝在心軸上車製外表面時作為基準用的，可以在加工開始時，以未曾加工過的粗表面當作安裝面來車成，或者先粗車外表面，即以此外表面作為安裝面，然後車成。以孔眼和支持端面作為基準，對外表面作最後加工，或者作還要留下磨製裕量的加工時，即不能進入同時對孔眼和端面加工。

裝在心軸上用多刀机床①對外表面加工，是一個生產率很高的方法。

大輪子通常在立式車床上加工，其次序為：夾住輪子的未加工表面，檢查尺寸，儘可能使中心孔眼和外表面上的裕量平均分配；車外表面直到夾爪前，並車一個端面，即以這兩個表面作為基

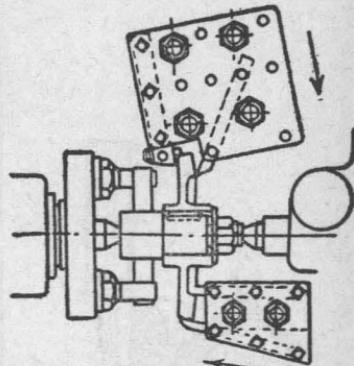


圖 522 錐齒輪在多刀機床上加工（在前後刀架上都有對錐面加工用的特殊裝置）

① 具體統計數字表明，在很多情況下，每批不少於 10 件的零件即適合於在多刀機床上加工。

準，在第二個安裝上車中心孔眼，在第一個安裝中作為支持基準的外表面以及以前留下未車的端面。

準確度為二級和三級的齒輪，如果孔眼中需要壓入青銅套圈，那末製造時最好先把套圈和齒輪完全加工好，然後壓入，這是達到節圓與孔眼同心的最有效的方法。如此可避免套圈孔眼被損傷的危險，這種危險，在以孔眼做基準對外表面加工時，是常常會發生的。假若套圈鏘孔不合格，在壓入之前即可發覺，因此可以避免把廢套衝出再重新壓入新套的麻煩。

錐齒輪輪體的構造特殊，是其車床加工的特點。

在車床上車錐面時，大多利用手搖進刀，使上拖板對於齒輪中心線轉過一個與齒輪錐面相同的角度進行。在立式車床上，錐面用垂直和水平自動進刀相組合的辦法車成，或者使上下刀架或

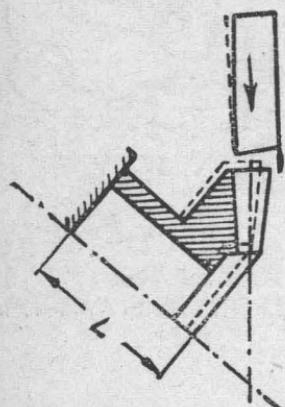


圖 323 鋗齒時齒高由於  $L$  的尺寸有差誤而改變(虛線表示  $L$  變時齒輪的位置)

|          | 性質                    | 草圖 |
|----------|-----------------------|----|
| $\alpha$ | 以後端面<br>(輪轂端面)<br>作基準 |    |
| $\beta$  | 以中間<br>端面作<br>基準      |    |
| $\gamma$ | 浮裝                    |    |

圖 324 齒輪的基準

六角刀架的拖板，轉成錐面的角度後，自動進刀車成。

在 526 型机床上(在石油机械製造中最廣泛採用着这种机床)鉋齒時，利用心軸軸肩作基準，齒輪裝在心軸上与切削刀刃保持一定的距離，即可得到一定高度的牙齒。距離  $L$ (圖 323)是在圖上註明的，安裝時即裝成這個距離。這樣比用量齒規快得多，並且所得到的牙齒高度也是相當準確的。為了要保持  $L$  的規定尺寸，除了圖上構造尺寸的公差(隨齒輪在使用中究竟以後端面作基準，還是以中間端面作基準，或者還是浮裝而定)(圖 324)外，還應加註製造公差。

沿中心線方向的製造公差可定為 0.1 公厘，根據三角函數關係，這個值相當於節圓上的公差 0.06 公厘。對以後端面做基準的或浮裝的齒輪必須保持  $L^{-0.1}$  尺寸，讓  $C$  和  $l$  兩尺寸可以活動。對以中間端面為基準的齒輪則必須保持  $L^{-0.1}$  和  $C^{-0.1}$  兩尺寸，並在擬訂工藝過程時注意適當的切削次序，以免誤差增加。

## 第 2 節 輪子上單鍵槽孔和花鍵孔的製造

對於花鍵孔的製造有下列幾個主要技術要求：

- (1) 對中直徑、槽寬、槽距要準確；
- (2) 鍵槽面與軸孔中心線平行，鍵槽的對稱中心線要通過軸孔中心；
- (3) 鍵槽面硬而光潔。

花鍵孔是用一把或兩把樣板拉刀(圖 325)拉成的。

如果齒輪要經過熱處理，則為了避免過度扭曲，應仔細選擇材料，保持規定的熱處理條件，裝在花鍵心軸上淬火。心軸用手或水壓機壓入齒輪，然後使齒輪加熱到淬火溫度，浸入淬火液中。淬火完成後再把心軸壓出來。



圖 325 樣板拉刀

爲了校正熱處理時所發生的差誤，如果輪子是以小徑對中的，則在噴砂機上吹刷後，可以齒節圓作基準對軸孔表面加以磨製。要消除鍵槽邊面的誤差，當軸孔表面的硬度不超過  $40-50 \text{ R}_c$  時，可用短拉刀修正；如果鍵槽表面很硬，則用研磨機研磨，或用特種機床磨製。

圖 326 所示的是研磨花鍵槽邊面用的 3184 型機床的外形圖。生鐵或油石磨條裝在磨桿上，研磨工作即由磨桿的來回運動完成。在機床工作台上的夾具則同時作擺動運動。

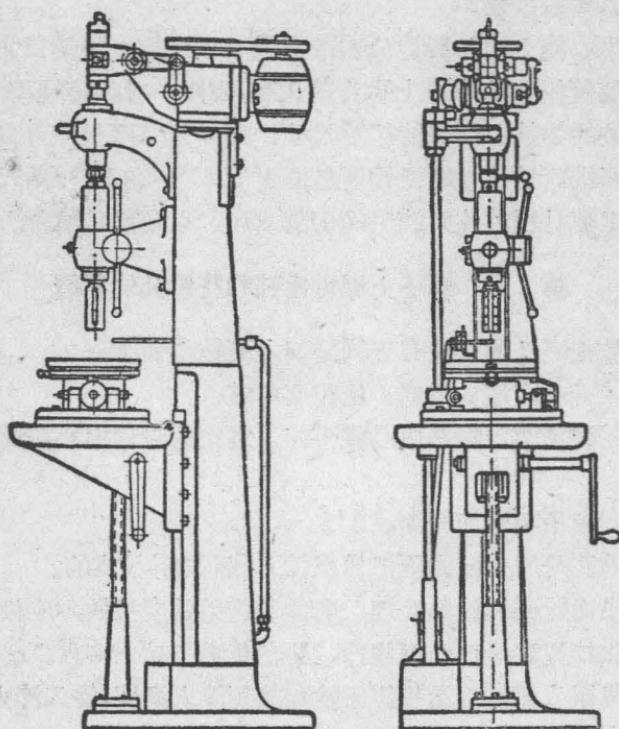


圖 326 3184型研磨床

如果軸孔是以大徑對中的，則鍵槽表面在熱處理過程中應加以防護，使該表面不致被淬硬，因爲對中面在淬火後是不能磨製的，最後只好用定形拉刀校正。爲了防止定形拉刀的損壞，軸孔

应从两边預先倒角。

花鍵孔直徑用極限鍵槽量規(圖 327)檢驗。鍵槽寬度用極限片規或特製塞規檢驗，而鍵槽邊面與軸孔中心線是否平行，以及鍵槽是否對稱，則用鍵槽軸規檢驗。檢驗邊面和角向空隙用千分表，把針頭抵觸到齒輪端面上；這時軸被固定着不能轉動，齒輪的第二端則抵靠着(圖 328)。

單鍵槽以軸孔及支端為基準拉製而成，或者在插床上或鍵槽插床上插製而成。鍵槽的插製和鉋製通常都照劃線進行。如果工作台支承面嚴格垂直於插桿或插刀的運動，則檢驗齒輪基準端面是否與工作台支承面平行；如果不一定垂直，則檢查齒輪端面是否與插製運動的方向垂直。

由於機床工要有高度的技術(為了要按照劃線加工)，對準基準的工作複雜，生產率低，因此只有在工件數量太少不值得做拉刀時，才應用這個加工方法。

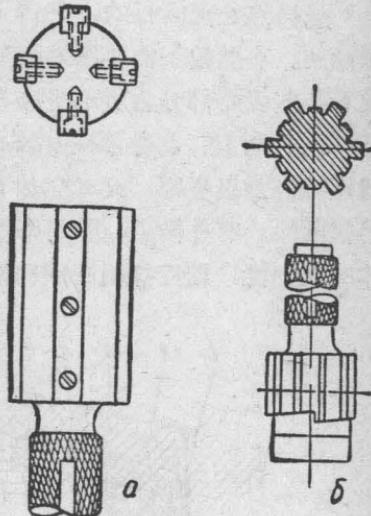


圖 327 花鍵塞規  
a—可拆開的；b—整塊的。

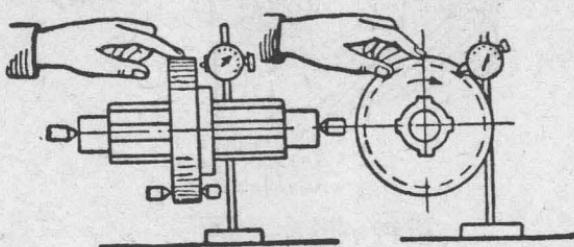


圖 328 檢驗花鍵接合的空隙大小

### 第 3 節 齒輪和鏈輪的熱處理

齒輪和鏈輪通常須經初步的和最後的熱處理。

在毛胚製造過程中發生的內應力，會大大增加機械加工的麻煩，因此需要在粗加工前用初步熱處理辦法——退火或正火——來消除。在有些情況下，正火在粗加工之後進行，以便將粗加工所引起的內應力一併消除。用正火消除內應力同時可減少變形，這種變形特別在經受最後熱處理的輪子上是相當嚴重的。變形會造成廢品，有時則在成品機器使用時才顯現出來。

最後熱處理的目的，是為了獲得成品齒輪所需要的硬度和機械性能。有些輪子需要摩擦面硬度高，又要有足夠柔韌的心子，或者某些表面部分希望不受淬火影響①，應採用低碳鋼(12XH3, 15X等)作材料，再經滲碳和淬火處理。不受淬火影響的部分在滲碳時應加以隔絕，或者在加工時預留2—3公厘裕量，在滲碳之後削除。有些輪子，除了摩擦面要堅硬以外，還要求牙齒或輪體的堅固性，則應採用高碳結構鋼或合金鋼45, 45X, 40XH製。

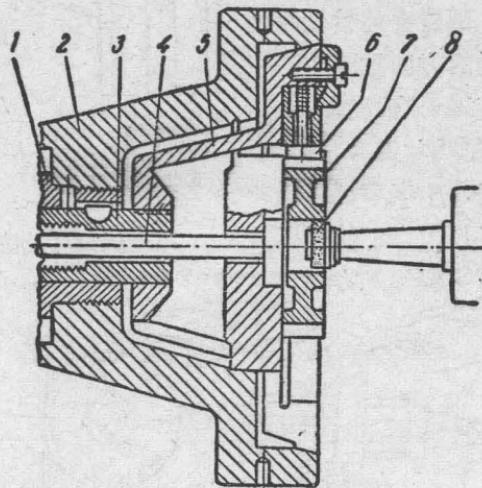


圖 329 齒輪軸孔的磨製

1—車軸；2—卡盤體；3—緊桿；4—送入  
冷卻液的管綫；6—聯接在夾簧5上並夾住齒  
輪7的齒面的滾柱；8—砂輪。

① 如需壓入套圈，則為了可以切削止動螺釘孔的螺紋，孔眼表面應加保護，使之不受淬火影響。

造，並只經淬火處理。

表面淬硬常利用高頻率電流進行；這樣，心子仍可保持柔韌。

為了要與節圓確實同心，一級和二級精確度齒輪的軸孔在熱處理後需再經磨製。安裝和支持基準照例由節圓充當（圖329）。

#### 第4節 切削圓柱形齒輪的牙齒

切削圓柱形齒輪的直齒和螺旋齒的方法，基本上分為兩類：模銑（倣形）法和滾銑（範成）法。

模銑法利用圓片銑刀（圖330）或指形銑刀（圖331）進行。圓柱形直齒輪藉助分度頭（圖332）用圓片銑刀在平銑床上銑製。圓片銑刀的側形即相當於牙齒間的齒槽側形。銑製齒數、模數或嚙合

體系不同的齒輪應採用不同的銑刀。實用上為了減少刀具數量，允許齒形可有某些誤差。最流行

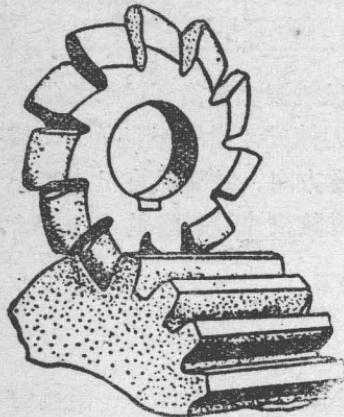


圖330 用圓片形模銑刀銑製圓柱形齒輪

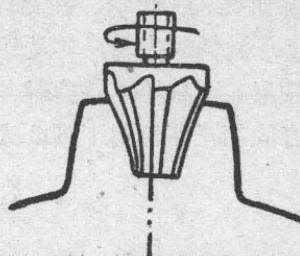


圖331 用指形銑刀銑製圓柱形齒輪

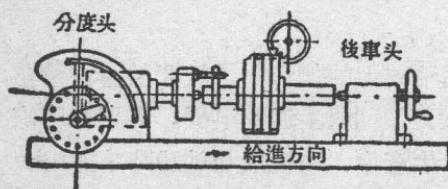


圖332 在有分度頭的平銑床上銑製圓柱形直齒齒輪

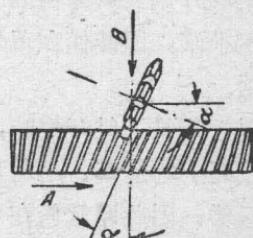


圖333 銑製螺旋齒時圓片形模銑刀的位置

的圓片形模銑刀有兩組——8個一組的和15個一組的(表65)。

8個一組的銑刀

表65

| 銑刀號  | 1     | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     | 7      | 8        |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|----------|
| 齒輪齒數 | 12—15 | 14—16 | 17—20 | 21—25 | 26—34 | 35—54 | 55—134 | 135和>135 |

15個一組的銑刀

| 銑刀號  | 1     | 1½    | 2     | 2½    | 3     | 3½     | 4        | 4½    |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|----------|-------|
| 齒輪齒數 | 12    | 13    | 14    | 15—16 | 17—18 | 19—20  | 21—22    | 23—25 |
| 銑刀號  | 5     | 5½    | 6     | 6½    | 7     | 7½     | 8        | —     |
| 齒輪齒數 | 26—29 | 30—34 | 35—41 | 42—54 | 55—79 | 80—134 | 135和>135 | —     |

在萬能銑床上用圓片銑刀，也可以銑製螺旋齒圓柱形齒輪。銑製方法如圖333所示，銑製時把銑刀轉成牙齒的傾斜角度。圖上A是工件旋轉的方向，B是銑刀給進方向。銑製螺旋牙齒時，銑刀的選用並不根據實際齒數 $z$ ，而應該根據假想齒數 $z_\phi$ 。

兩者的相互關係用下列公式表示：

$$z_\phi = \frac{z}{\cos^3 \alpha},$$

這裏  $z_\phi$ ——假想齒數，銑刀號數即根據此數選定； $z$ ——齒輪齒數； $\alpha$ ——牙齒的傾斜角。

用圓片銑刀銑牙齒的方法，其生產率是低的，銑成的齒輪又比較不準確，因此僅在單件和小批生產中，沒有專門切齒机床時才採用。

用指形銑刀銑牙齒時，指形銑刀的側形相當於牙齒間齒槽在法線截面上的側形。用指形銑刀切削的生產率很低，刀刃的磨修也較複雜，因此通常僅在單件生產中，當模數超過20時才採用。但須指出，切削單曲或雙折人字齒輪，用指形齒刀却是唯一的方法。